Urschrift - Originale

Nr. **366**

GEMEINDE GAIS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI GAIS
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND

Neugestaltung Gemeindezentrum. Lieferung und Montage der Drehflügelantriebe für Eingangstüren

OGGETTO

Rifacimento centro comunale. Fornitura e posa in opera di azionamenti a braccio rotante per porte d'ingresso

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
16.11.2026

Uhr - ore
17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	*Bürgermeister*	*Sindaco*		
Stephanie Auer	*Vizebürgermeisterin*	*Vicesindaca*		
Daniel Duregger	*Gemeindereferent*	*Assessore*		
Ulrike Großgasteiger	*Gemeindereferentin*	*Assessora*		
Paul Mairl	*Gemeindereferent*	*Assessore*	**X**	
Werner Niederbacher	*Gemeindereferent*	*Assessore*		

Ihren Beistand leistet die stellvertretende Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale sostitutiva

Verena Frötscher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Alexander Dariz

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Neugestaltung Gemeindezentrum. Lieferung und Montage der Drehflügelantriebe für Eingangstüren

Die Eingangstüren des Rathauses (Gemeindeämter und Postamt) und des Bürgerhauses (Apotheke und Bar/Bistrot) sollen mit einem Drehflügelantrieb versehen werden, damit deren Öffnung für alle erleichtert wird.

Entsprechend wurde für die gegenständliche Notwendigkeit mit dem spezialisierten Unternehmen Fima GmbH der Umfang und Inhalt für die entsprechende Lieferung und Montage im Detail geklärt und vereinbart.

Der telematisch vorgelegte Kostenvoranschlag vom 10.11.2026 sieht eine Ausgabe von 18.117,76 zuzüglich MwSt. vor (unsere Prot. Nr. 18913/2026).

Der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt am 10.11.2026 (Prot. Nr. 18914/2026), dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet: F05.

Die Entscheidung, kein weiteres Angebot einzuholen, stützt sich auf die geltenden vergaberechtlichen Bestimmungen, insbesondere:

– der Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015 erlaubt die Direktvergabe von Arbeiten, wenn der Auftragswert unterhalb der gesetzlich festgelegten Schwellenwerte liegt;

– Artikel 50 Absatz 1 Buchstabe b) des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 31.03.2023, Nr. 36, sieht die Direktvergabe an einen einzigen Wirtschaftsteilnehmer für Lieferungen und Dienstleistungen unter dem Schwellenwert von 140.000 Euro ausdrücklich vor.

Angesichts der der speziellen fachlichen Anforderungen wird die Direktvergabe als sachlich gerechtfertigt, wirtschaftlich zweckmäßig und gesetzeskonform angesehen

Das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 wurde vollständig eingehalten.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000 Euro handelt und dass keine Elemente vorliegen, die zu einer gegenteiligen Bewertung führen würden.

Der Auftrag wird erteilt im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, im besonderen Art. 26 Absatz 1 und Art. 41 ff sowie der Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und

Rifacimento centro comunale. Fornitura e posa in opera di azionamenti a braccio rotante per porte d'ingresso

Le porte d'ingresso del Municipio (uffici comunali e ufficio postale) e della Casa civica (famacia e bar/ bistrot) dovranno essere dotate di un sistema di apertura a battente, in modo da facilitarne l'accesso a tutti.

A tal fine è stata verificata e concordata in dettaglio con l'impresa specializzata Fima S.r.l la fornitura e posa in opera necessaria per il fine di cui sopra.

Il preventivo trasmesso telematicamente del 10/11/2026 prevede la spesa di Euro 18.117,76 più IVA (sub prot. n. 18913/2026).

L'operatore economico affidatario dichiara in data 10/11/2025 (sub prot. n. 0018914/2026, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante: F05.

La decisione di non richiedere ulteriori preventivi trova fondamento nelle vigenti disposizioni normative in materia di contratti pubblici, in particolare:

– l'articolo 26, comma 1, lettera a) della Legge Provinciale n. 16/2015 consente l'affidamento diretto di lavori qualora l'importo dell'appalto rientri nei limiti di valore stabiliti dalla legge;

– l'articolo 50, comma 1, lettera b) del Decreto legislativo del 31/03/2023 n. 36 prevede la possibilità di affidamento diretto ad un unico operatore economico per servizi e forniture di importo inferiore alla soglia di Euro 140.000.

Considerate le specifiche competenze richieste, l'affidamento diretto risulta motivato, economicamente conveniente e conforme alle disposizioni normative vigenti.

è stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023.

Vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 140.000 e che non sono presenti elementi, i quali porterebbero ad una valutazione opposta.

L'incarico viene affidato ai sensi della Legge provinciale n. 16 del 17/12/2015, in particolare artt. 26, comma 1 e 41 ss nonchè del Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in econo-

Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 22 vom 15.09.2011.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

– Gesetzesvertretendes Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, in geltender Fassung

– Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung.

– Satzung der Gemeinde Gais

– Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.

– Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (64mC4axQMHpQBBYl4rxJV1UCkhMJ1/tG/U1UAFV0AHw=) und (jQT1H//80aDRNIWQfMjsY6D1CWK4HLyVjsJjomxG+uI=);

– Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

– Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1) Das Unternehmen Fima GmbH aus St. Ulrich wird zum Betrag von 22.103,67 Euro (darin inklusive 22% MwSt.) mit der gegenständlichen Lieferung und Montage beauftragt.

2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

mia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 22 del 15/09/2011.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

– Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, nel testo vigente

– Legge provinciale n. 16 del 17/12/2015, nei testi vigenti.

– Statuto del comune di Gais

– Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.

– I pareri favorevoli ai sensi dell’art. 185 della legge regionale n. 2 del 03/05/2018 (64mC4axQMHpQBBYl4rxJV1UCkhMJ1/tG/U1UAFV0AHw=) e (jQT1H//80aDRNIWQfMjsY6D1CWK4HLyVjsJjomxG+uI=);

– Legge regionale n. 2 del 03/05/2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”

– Legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

1) L’impresa Fima S.r.l di Ortisei è incaricata per l’importo di Euro 22103,67 (ivi inclusa l’IVA del 22%) con la fornitura e posa in opera di cui in oggetto.

2) La spesa totale viene imputata come segue:

Unbewegliche Güter - Gemeindezentrum	Kostenstelle / centro di costo: **11100**	Beni immobili - Centro comunale
	Kapitel / capitolo **10900**	
	Artikel / articolo **2**	
	Bezugsjahr / anno di riferimento **2026**	
Grundlage	18.117,76 €	Imponibile
MwSt.	*22 %* 3.985,91 €	IVA
Gesamtsumme	**22.103,67 €**	**Totale**

3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 für unverzüglich vollziehbar erklärt.

3) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi della legge regionale n. 2 del 03/05/2018, art. 183.

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Judith Pueland

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende /
Il presidente

Alexander Dariz

Letto, confermato e sottoscritto

Die stellvertretende Gemeindesekretärin /
La Segretaria comunale sostitutiva

Verena Frötscher

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

---

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden.

Innerhalb von 30 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizioni alla giunta comunale.

Entro 30 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.